

## CV

**Name** : Nishigandha Suhas Karmarkar  
**Address** : 62 Navi Peth, Shastri Road, Pune-30  
**Mobile no.** : 9763961228, 9766788947  
**Email** : nishigandhask9@gmail.com  
**Date of birth** : 18<sup>th</sup> September 1996



### Career objective :

To work for a company, where I can make the utmost use of my language skills.

### Educational Qualifications :

CLASS	SCHOOL/COLLEGE/ UNIVERSITY	MARKS/ PERCENTAGE	CLASS/RANK	EXAMINATION MONTH/YEAR
10th	D.E.S. School, Pune	83.27%	1st class with distinction	March 2013
12th	S.P. College, Pune	87.69%	1st class with distinction	February 2015
B.A. (Special - German Studies)	S.P. College, Pune	969/1200 (80.75%)	1st class with distinction (1 <sup>st</sup> Rank in College)	April 2018
M. A. (German Studies)	Department of Foreign Languages, Savitribai Phule Pune University	Pending	Pending	May 2020

### German Language Qualifications :

LEVEL/ COURSE	MARKS/ GRADE	RANK	PASSING DATE	NAME OF INSTITUTE/ UNIVERSITY
Special Diploma (Translation) in German	149/200	1 <sup>st</sup> Rank	08/05/2017	Savitribai Phule Pune University
Goethe Zertifikat C2 Großes Deutsches Sprachdiplom	304/400	1 <sup>st</sup> Rank	10/09/2018	Goethe Institut, Max Mueller Bhavan, Pune

Fachdidaktik : Deutsch als Fremdsprache lehren (German Didactics : Teaching German as a Foreign language)	100/100 (German Grade: 1)	1 <sup>st</sup> Rank	31/07/2019	Sprachenzentrum an der FH Aachen, Germany
---	---------------------------	----------------------	------------	---

### **Experience : 4 years**

- Translation of documents from German into English as well as from English into German.
- Training and preparing students for Goethe Institut exams - levels A1, A2, B1 and teaching German to students from 5th to 12th / B. A. /B.Com /B.B.A. etc.

### **Other Achievements/Participations :**

- Participated in & won several competitions related to German and English language organized by S.P. College (German Day); PASCH; Department of Foreign Languages, Pune University; DAAD; Goethe Institut etc. like Film Quiz, Essay Competition, Poetry Recitation, Language Games, etc.
- Publication of Research Paper on the Nobel Laureate in Literature “Herta Müller” in the Magazine “Calyx” (2016-17).
- Participation in the Exhibition “Umdenken - von der Natur lernen” in Fergusson College organized by Goethe Institut & PASCH from 4<sup>th</sup> June to 29<sup>th</sup> June 2018 as a volunteer.
- Presentation of Research Paper at the International GIP (Germanistische Institutionspartnerschaft) Conference cum Workshop organized by Savitribai Phule Pune University, University of Mumbai & University of Göttingen in September 2018 in the Department of Foreign Languages, Pune.

### **Other Qualifications :**

**Typing** : Passed Government Certificate Exam of Typing-English & Marathi 40 words/minute.

**Music** : Passed 4 Exams of Gandharva Mahavidyalay (Keyboard/Harmonium).

### **Languages known :**

Marathi, English, Hindi, German

### **Hobbies & Interests :**

Playing Musical Instruments (Keyboard, Guitar), watching films, reading books etc.